

STRUCTURES SCOLAIRES DU SRI LANKA ET DU CANTON DE VAUD
இலங்கையினதும், வோ மாநிலத்தினதும் கல்வி திட்டம்

	Gymnase, école technique ou apprentissage dans un petit atelier கல்வி பொ.த. உயர்தரம் அல்லது உயர்-தொழில்நுட்பக கல்லூரி, சிறு-தொழில் பயற்ச்சி பட்டறைகள்	Classe வகுப்பு	Age வயது	Classe வகுப்பு	Gymnase ou formation professionnelle கல்லூரி அல்லது தொழிலை படிப்பித்தல், உருவாக்குதல்	
Enseignement de base அடிப்படை-க்கல்வி	Ecole secondaire inférieure II க. பொ .த. சாதாரணம் சீரேஷ்ட இடைநிலை வகுப்பு	11ம்	15 – 16		VSO VSG VSB Cycle de transition காலவட்ட மாற்றம் Cycle primaire II முதல் ஆரம்ப படிப்பு கல்வி காலவட்டம் 2 Cycle primaire I முதல் ஆரம்ப படிப்பு கல்வி காலவட்டம் 1 Cycle initial கல்வி காலவட்ட தொடக்கம்	Secondaire inférieure இரண்டாவது கள்ஷ்ட வகுப்பு
	Ecole secondaire inférieure I கள்ஷ்ட இடைநிலை வகுப்பு	10ம்	14 – 15	9ம்		
		9ம்	13 – 14	8ம்		
	Ecole primaire ஆரம்ப பாடசாலை	8ம்	12 – 13	7ம்		
		7ம்	11 – 12	6ம்		
		6ம்	10 – 11	5ம்		
		5ம்	9 – 10	4ம்		
		4ம்	8 – 9	3ம்		
	Ecole enfantine பாலர் பாடசாலை	3ம்	7 – 8	2ம்		
		2ம்	6 – 7	1ம்		
1ம்		5 – 6				
			4 – 5			
			3 – 4			

Sri Lanka

Canton de Vaud

Ce schéma simplifié permet de comparer l'âge d'entrée à l'école obligatoire, la durée de la scolarité obligatoire et le moment où se décide l'orientation scolaire.
இந்த மாதிரி அட்டவணை கட்டாயமாக பாடசாலைக்கு செல்ல வேண்டிய வயதை ஒப்பிட்டு காட்டுவதுடன், கட்டாய பாடசாலை கால அளவையும், பிரிவுகளாக வகைப்படுத்தி உள்ளதையும் காட்டுகிறது.

Au Sri Lanka, l'école obligatoire se termine en 11ème année. Pour les élèves qui poursuivent leur scolarité, l'orientation a lieu à la fin de la 11ème année. Ils ont le choix entre le gymnase, l'école technique ou un apprentissage dans un petit atelier.

இலங்கையில் கட்டாய கல்வி 11ம் வகுப்பில் முடிவடைகிறது. மேல் படிப்பை தொடர வேண்டிய மாணவர்கள் 11ம் வகுப்பு கடைசியில் பிரிவுகளாக பிரிக்கப்படுவார்கள். இவர்கள் மேல் படிப்பு செய்யலாம், தொழில் நுட்பக்கல்லூரிக்கு போகலாம் அல்லது சிறு தொழில் பயற்ச்சி பட்டறைக்கு போகலாம்.